



市民向けのドイツツアーを開催

コロナウイルス感染拡大のために延期。「残念でしかなかったです。準備もしてきたので」と、ティーネさんは気落ちしたといいます。聖火リレーではスタートの司会を務めるための勉強や市内各所にのぼり旗を立てるなどの準備もしてきました。「中学生と作った地震のパンフレットは次回、役立ててほしいです」と話しています。

料理教室をはじめ、イベントの中止も相次ぎましたが、新しい生活に対応した企画にも挑戦。市民の皆さんから手紙を募集し、ティーネさん本人が返信するという事業では、子どもから大人まで、「好きな食べ物は何かなぜ日本語を勉強しようと思っただか」といった質問や、ドイツ語で書いてくる人も。それぞれの手紙に対して返事を書いている時間が楽しかったといいます。また、インター



ドイツフェンシング協会ボーケル会長とともに着物でお茶体験

残り約1カ月で、ティーネさんの国際交流員としての任期が終了します。ドイツではミュンヘンに住み、日本語を伝える仕事を探そうと思っています。家族や友人に会うのも楽しみです。お兄さんの結婚も祝福したいといいます。「日本語の小説や新聞を読むなど、日本語にはずっと関わっていききたい。沼田にも日本にもまた何回も来たい。大好きです」と笑顔で話してくれました。

ティーネさんの新生活。沼田で過ごした経験を良い思い出にして、これからティーネさんらしく活躍することを期待しています。

ネット百科事典の「ウィキペディア」では、沼田の記事をドイツ語へ翻訳したり、FM OZIEの放送内容を、日本語と写真でまとめたりしています。

**ずっと日本語に関わりたい**

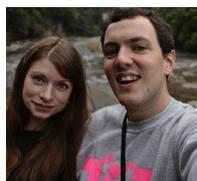
## ティーネさん ありがとう



鈴木誠さん (戸鹿野町)

クリスマスマーケットと一緒に盛り上げられて楽しかった。沼田に来てくれてありがとう

Thanks for all you've done around Numata, Tine! Good luck back in Germany! (沼田ですてくれたこと全部に感謝してるよティーネ。ドイツに帰っても幸運を祈っています)



Nathan Abelさん (沼高 ALT)



横坂弘子さん・侑磨さん・亮磨さん・和虎さん (久屋原町)

お料理教室やドイツのお話などたくさんありがとうございました。いつもとても楽しかったです。ドイツに帰っても元気でいてください。また日本に来てください



石井紀子さん・遼さん (柳町)

ドイツの食べ物や作り方を知ることができてよかったです。また沼田に戻ってきてね



星野由美子さん・貴行さん (桜町)

2年間、沼田市へのご尽力ありがとうございました。昨年、ティーネ訪問も良い思い出です。またお会いできると楽しみにしています。ドイツの架け橋になっていただき感謝しています。これからのご活躍をお祈りしています



Phillip Yawataさん (沼女 ALT)

Thanks for helping me with Japanese and teaching me about Germany! I wish you the best of luck for your future! (日本語を手伝ってくれて、ドイツのことを教えてくれてありがとう。幸運を祈っているよ)